

湖南合作訊

第三十七期

民國二十五年九月十五日

中國華洋義賑救災總會湖南省分會合作組刊行
本會會所在湖南長沙如意街四號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類

專載

實業部吳部長談

改進合作事業方針

法令須統一實施可因地制宜

合作社之聯合組織在所必需

信用合作社乃第一步基礎

(轉錄九月十日天津大公報)

實業部吳部長此次冒暑視察贛、湘、鄂、皖四省合作事業返京後，記者特往訪謁，叩詢關於此次觀察之觀感，及今後對於改進全國合作事業之方針承其發表談話如左：

「余此次偕合作司司長章元善，科長鄭達生兩君視察，係於八月二十二日由牯嶺出發，迄返京日止，為期十七日，歷贛、鄂、湘、皖四省，於訪晤各地當局，及參觀工商業暨各省特產外，大部時間均在鄉間，就地視查合作事業，惟時間短促，所得僅一般的印像而已試略舉大端，（一）合作法令必須統一，而事業則隨地方情形，由地方妥實辦理，中央自當盡力，為各省主持方針，暨予以必需之

奇贈辦法	
期	本
改進合作事業方針	一、（一）已經本會承認之合作社每期寄贈一份（二）在本會指導下組織完成而未經承認之合作社每期寄贈一份（三）在本會指導下發起組織尚未完成之合作社得斟酌寄贈但以六個月為限（四）互相助前寄贈辦法照本訊第八期通函辦理（五）社員得向合作社或互助社巡迴索閱者對於不認守者並須負講解之責
歡迎轉載但須註明	（六）（注）社員得向合作社或互助社巡迴索閱者對於不認守者並須負講解之責
一轉錄湖南華洋義賑會湖南合作訊某期」等字樣	乙、凡合作社或互助社以外之人士或機關團體索閱者酌收印刷郵資
本所訊載文字一律	丙、第八期通函辦理（七）（注）社員得向合作社或互助社巡迴索閱者對於不認守者並須負講解之責

本所訊載文字一律

一轉錄湖南華洋義賑會湖南合作訊某期」等字樣

協助，余向來所抱此種主張，經事業上驗證，並未誤錯，（二）至合作社之業務法令上，本分「信用一供給」「生產」「運銷」「消費」「公用」「保險」等類，此項業務，一社可否兼營數種，頗為內外人討論之點，余以為合作社之組織，本保應人民之需要，故其業務種類如何，應視其社員需要定，論者雅不宜以個人主觀為之斷，但據此次短視察所及，深信必須辦好一種，再辦第二種，不能強多營，譬如信用合作基礎，並未築穩，便認為信用合作少意義，而轉營運銷生產供給等業務者有成績，蓋余深信信用合作社乃第一步之基礎也，在此種情形之下，余敢斷定其他業務，亦難獲之，金融枯滯為農村間一種普遍現象，又凡加入合作社者，大都皆係中小農人及佃農，其需要是資金供給，尤其是供給之條件，務與其招致資金運用融通，尚重信用，此種良好習慣，近今漸衰，日前在長沙商會招待席上，尚有主張恢復都市信用放款者，蓋人民之有資產足任舉債者為數究屬有限，個人信用及智能，及所謂無形之資產，自有其特殊之價值，故如何發展信用放款，確為國人今日應予研究問題，（三）合作社之聯合組織在所必需，吾人指導人民組織合作社之外，並注意組織聯合社，屬正辦，然有時或因火候不到，開始過早，頗多流弊，蓋聯合合作社之組成分子是單獨的合作社，

各個單獨的合作社基礎未固，即以之組織聯合社，實能力不夠，自無待言，吾人似應將力量集中於合作社，使其組織健全，單位強固，聯合社始克有力，並可以聯合社的力量，充實合作社的力量，勉強為之，聯合社能力薄弱，其惡影響并將及其各個合作社之健全，是不可不特別慎重於始者。(四)合作社事業本為普通的基礎的改進人民經濟生活之組織，故推行合作，處處應為人民經濟本身設想，不得有其他意義參雜其間，設或有人利用合作組織為與合作無關之活動，則殊非合作前途之福，此次視察所及，此種流弊，似尚未能根本掃除，此值得警戒者；(五)一地合作事業之是否純正，前途是否有希望，悉在各地方辦理合作事業幹部之是否得人，若其人未具誠篤之事業心，視辦理合作職業為其終身事業，其所表徵往往近於形式，此層關係整個運動之前途甚大，頗應注意，而各個合作社社內之首領人選尤為重要，明白事理者往往其人之品行德性不足以引導同儕，而一般年高德邁者，又無處事能力，不耐煩瑣，故推行合作，宜耐着性子，發現相當首領，甚或進一步為之訓練相當人員，以資充實合作社之內容，故各個合作社之理監事，是否合乎理想，首領之資格，應值得吾人之特別注意；(六)合作社事業是永久事業，圖功心切，基礎弄壞，非但南轔北轍得不到可期之效果，並且一經失敗，農人一度失望之後，再想進行，當更感困難，此又從事合作社者不可不知者也，現在合作事業，已為舉國人士所注意，有若干人對合作事業之前途尤抱有極偉大之期望，以為將來全國農工事業積極的發展，均惟此是賴，甚或認為將來地方的政治經濟打成一片進行，亦唯有利用此機關可以勝任愉快，據余觀察所得，認為吾國合作事業方在萌芽，農民一般智識未可遽語及此，尤其合作社首領人材，求其簡單明白者向不易得，更難涉及複雜，故吾人雖不可不存偉大之期望，然決不可領此偉大之期望，遽然欲見諸事實，仍須脚踏實地，由「簡單明瞭」四字做起，將純粹的農民下級經濟機關步步築穩，隨其智識能力之發展，逐漸擴張自可收水到渠成之效，若不量力而行，恐不免半途而廢之虞，故仍擬抱定穩進之宗旨，與各地方當局協商進行也。

談「四合講」

柳芸圃

四合講（簡章），已經在第三十六期合作訊上

面披露，想各社都已詳細的閱看了，「四合講」與「三合講」不同的地方，就是「三合講」完全由湖南華洋義賑會主辦，「四合講」除山鄉各組仍由湘處主辦外，所有湖鄉各組，均改由各社組織籌備處自動辦理，因為我們協助農民推行合作始終不變的方針，是合作社創辦之初，從旁多加協助，使合作社的社務業務，能夠順利進行，等到合作的辦事能力稍微充足，就得慢慢地事事養成農民自動，逐漸帶個辦法，使各社活動的成分漸次加大，責任便連帶增加，協助的成分漸次減少，自動的能力便亦附隨增進了，這是養成農民純粹自動能力和習慣的好方法，便是「四合講」改變辦法的一個重要意義。

我從過去的講習會中得到的經驗，認為這次「四合講」應該要注意的幾件事情，特地寫了出來，對各社作一個供獻。

一、歷次參加聽講的人，聽講之後，確有心得的，固然很多，但是一知半解，不甚明瞭的，亦復不少，把寶貴的光陰，和有用的金錢，作無謂之虛耗，實在太可惜了，我希望這次參加聽講的人，須預先充分的準備一下，把各種不明白的問題，會做的手續，都用紙開了出來，以便一樁一樁的到處，聽講之後，拿了回去，供獻全社，庶不負全社委託推舉的使命。

二、報名聽講經過核准了的，每人都發給聽講證一枚，為報到聽講的憑據，同時發了一份聽講員注意事項，凡社職員及報名聽講的人，應該過細把他看清楚，才好一樁一樁的照着辦理，以前參加購習會的聽講員，常有錯誤發生，如簡章通告上面已再叮囑，要各聽講員預計在開會的前一日趕到，但是偏僻有遲到，一兩天的，明明的規定聽講員要合的聽講員，只隨隨便便的打發一個人到會，結果不能聽講，社的職員或社員，而各社竟有請非社員當代表來的，已經報名核准的聽講員，因故不能到會，以致往返徒勞，這些錯誤，都是沒有將本處所寄的不曉得在社員職員中改推代表由合作社具函證明只隨隨便便的打發一個人到會，結果不能聽講，社特別注意，不要再像盲人瞎馬的亂撞了。

三、去年舉辦「三合講」的時候，湖鄉各組，已附帶的舉行了社務成績觀摩會，這次「四合講」，規定所有湖鄉山鄉各組，都一律附帶舉行社務成績觀摩會，要各聽講員，把本社的表冊帳簿文件都攜帶到會，展覽起來，一則可以看看所講的和所用的有何關係，二則大家比賽比賽，分個好歹，使

在比較之下，當亦免不了有什麼應加改善的地方，也好更加振刷，努力幹去，所以用這種觀摩會的辦法，一定可以增加講習會的效率不少，吾人千萬不可把他看輕，我記得在「三合講」的時候，有的合作社，好像還沒有把這個意義重大的觀摩會十分注意，以致需要帶會的東西，也不甚整齊，這次「四合講」舉行的時候，我們製好了一個社務成績品評分數記載表，預備將各社帶會的表冊簿帳文件等項，逐一作詳細的品評希望各社特別注意將本處通告規定應帶之件，早日整理，屆時帶會，勿稍遺漏為要。

四、湖鄉各組，湘處規定發給二十元至三十元的津貼，以作各組之籌備費用及開會時公共開支，希望各組籌備人員，事事撙節，勿事鋪張，各籌備處雖應為湘處派來的講員代備寓所火食，但費用概由湘處人員自行支付，絕對不受絲毫供應，籌備處的職員，不要太多，非必要時，不必開支火食，山鄉各組聽講員之膳宿旅費，由湘處津貼二元，對於各項開支，亦須盡量撙節，總以不多用錢為好。

■ 合作社應注意的幾件事

謝國藻

一、多開社員大會 社員大會是合作社的意志機關，所有各個社員對於社務業務有何意見，都須靠着社員大會方能正式表示出來，社員大會也是合作社的最高權力機關，不特所有社裏的事情，非經大會議決不能有效，而且各個社員的意見，也許不一樣，非經大會議決，便無法統一各個人的意志，成為社的意志，由此可以想見社員大會之重要了，今若有一社凡百社務業務都任憑職員處理，所有社員皆不過問，固不得號稱為合作社，就是其中只有一個社員，不過問也不能謂之為真正的合作社，凡是真正的合作社，必須時常召開社員大會，使各個社員都有發表意見，參加決議的機會，而為社員的，也必須回回到會行使其發表意見，參加決議的權力，所以各社的職員，每月至少須召開社員大會一次，除報告社務業務之外，並將辦合作社應有的知識和技能通通告訴社員，務使人人都有充當職員服務本社的能力，至少有發表意見，參加決議的知識和方法，凡領導員對於職員所指導或糾正的事項，

也須詳細報告大會，俾眾周知作為練習的實例，然後合作社方能辦得好。

二、增加儲金存款和股份股金，存款放款原為信合作社的二大業務，偏廢其一，便完全不能謂之信合作社了，慚愧得很，吾們的甲等好社，尚且無存款業務，間有強迫儲金者，要不合乎自動合作之原則，故所有吾們指導組成之八九百個合作社，皆是專營放款合作社，放款從何而來，皆是由湘處借貸而來，借款去放，不是合借社是什麼，按真正的信合作社說，所有社員的家中手裏，不應該收藏款子，那怕是零星的，也得悉數存到社裏去，才是正辦，若祇專營放款業務，即令有處可借，然在放出之後，未收回以前，其間便無業務可言，社務亦即隨之停頓，以前時難年荒，社員無力儲存，或不足怪，好在今年秋收，普慶大有，尤其濱湖各縣，向來風氣不好，每逢豐年，便都大吃大喝，大嫖大賭的浪費起來，忘記去年潰堤之痛苦，不顧明年有無水災之降臨，奉勸各社亟宜趁此時機，獎勵社員儘量存款，儘力儲金，以期業務發達，社務進展，真是千載一時，事半功倍之好機會，萬勿錯過是為至要，不過儲金存款，尚非合作社的真正資金，儲存者還是要收回的，為求合作社的基礎穩固，要以增加股份或股金為更好，如社員有多餘不用之款，頂好進一步增加股份或股金。

三、老社應儘量增加新社員，合作社既係人的結合，為人人為我我為人人的團體，則社員人數，自是越多越好，所以合作社不像公司那樣的呆板，其社員人數及資本額，都可隨時變動，人數增多，資本亦隨之增厚，資本雄厚，業務自益發展，業務益發展，大家的福利，亦自益增進，祇因設立之初，為求基礎穩固，組織健全起見，不得不取審慎之態度，暫不求多，等到辦理稍有基礎以後，即應陸續吸收新社員，以求增厚力量，發展業務，乃有很多合作社，已成立了兩三年，社務也還不頂錯，而社員人數，老是那幾人，似視合作社為少數人之所私有，不但違反合作本義，其業務又安能發達？即社員個人之利益，亦很有限的了，故除是真正的土豪劣紳流氓地痞以外，凡在該社區域內之農民，應儘量吸收，萬不可故步自封，自損損人，如翻其他農民不明合作，不願加入，或曾經本人請求被社

拒絕、不願再來，或曾經由社邀請，被拒未允，不願再邀，皆是不能推己及人之過。應改正觀念，廣事宣傳，善加誘導，務期全區農民皆能合作。

通 告

一、參加講習會之聽講員，以湘處承認各社之社職員為限。此次已寄發「四合講一報名兩件之山鄉各社，及抄錄通訊處寄籌備處之湖鄉各社，均係截至八月底止，已經湘處承認者其在八月底以後，在各組會期一月以前，經湘處承認之社，屬於山鄉各組者，可由湘處補寄函件，報名聽講，屬湖鄉各組者，應自動向所屬籌備處請求，經籌備處審查合法後，准於向籌備處，補具各項手續，參加聽講可也。

二、農倉保管品交付月報表「本月結存」，應填在「付出一欄內，收進合計方與付出合計相符，又此表務於每月月底造報一次，切勿間斷。

三、互助社所欠農帳貨款，合作社所欠過期借款，務須趁秋收之後，掃數還清，一則可以顧全自己信用，二則互助社欠款還清了，就可改組為合作社，享受合作之利益，合作社將過期欠款還了，下次才能再借，千萬不要再忽略，趕快將欠款還清。

四、近來有一二合作社想發行鈔票，或類似鈔票的東西，這是萬萬不可的，因為鈔票發行在事實上，不是一件容易的事，要有充足準備金，偶一不慎，變成倒票，不但害人而且損己，何況發行鈔票，要得財政部的核准，如果未經核准，擅自發行，便是違法，要受法律制裁的，所以勸各社已發行者，趕快收回，未發行者，絕對不要作此想了。

五、關於合作社不要做屯買穀米生意，在上期本訊已登有通告，但是有少數的社，已經屯了的，頂好將谷米賣出，所得的價洋，放給社員，萬一不能賣出，便須把屯谷的資本，改作社員放款，由社員個人聯合來屯，贏虧歸社員個人負責，以免跌價時合作社受損失。

六、查農倉放款之多少，係以入倉之農產品數

量為標準，在放款最高限度內，入倉的多，就可多了，而且視導員復查農倉時，要開倉檢視的，所以勸各社兼營農倉業務者，要把農產品存入倉內，而且須在復查以前存妥，以便視導員檢視，和辦理放款手續。

七、查信合社兼營農倉，原限於國歷六月二十日以前來函報告，以便派員視查，嗣因限期將滿，而報告者尚少，又展限至七月二十日截止，已於第三十三，三十四兩期，合作訊通告在案，現展期又過，時效已失，盼各社勿再來函申請協助為要。

八、關於貸款收付事宜，除長沙、湘潭、及湘陰一部份，由湘處直接辦理外，其餘各縣，湘處已覈定貸款收付代理處，以後各社領款的，可向代理處領取，還款的，可送交代理處代收，沒有代理處的地方，領款還款，則由郵局匯兌，茲將代理處牌名地址開列於左。

長沙——代表來處領取繳交

岳陽、臨湘、平江——暫由郵局匯兌

沅江——沅江縣城熊元大綢莊代理

常德、臨澧、漢壽——常德大高山巷湖南省銀行常德分行匯兌

益陽——益陽二堡石碑頭余慶長錢莊代理

湘陰——郵局匯兌或代表來處領取繳交

南縣、華容——南縣東正街大華昌綢莊代理

澧縣、安鄉——津市正街福隆錢莊代理

衡山、耒陽——湖南省銀行衡陽分行匯兌或衡山來陽郵局匯兌

衡陽——衡陽道後街湖南省銀行衡陽分行匯兌

邵陽——邵陽東直街湖南省銀行邵陽匯兌處匯兌

湘鄉——湘鄉永豐上街泰豐公司代理

安化——安化藍田十甲祠義昌堆棧代理但東坪小灣馬蹟塘等處可由益陽余慶長代理縣城一帶

可由新化阜隆錢莊代理

新化——新化東門外阜隆錢莊代理

九湘處貸放暫行辦法及合作社新增社員申請加借貸款暫行辦法

合事業湖南省辦事處貸

放暫行辦法

一、本辦事處辦理合作貸款，除依照貸放細則外，

並依本辦法之規定辦理之。

全國經濟委員會前合作事業委員會貨放細則之規定。

二、貸放細則通知未達到各合作社以前已訂約貸款者

者，或已就合作處申請正在處理貸款手續者，得仍依向例辦理。

三、貸放細則規定之申請書，暨貸款契約以及貸款應用，各種書表等件，在未奉令收訂頒發前，

仍沿用原訂書表格式。

四、依照貸放細則第十四條之規定，本辦事處對各
合作者貸款利率可定如左：

金匱要略 卷之二

期	利
美	容
	500
	1.000
	1.500
	2.000
	2.500
	3.000

記附	同款還期分 (計利月以)		利 率
	四至年三 間之年	二至年一 間之年	
4.3.2.1. 分期還次同 期數暫定為四期以一年為一期 凡借款額不滿五百元者其利率依本處計 過五百元至一千元者依本處五計或餘額推	釐 7.5 8.0 8.5 9.0 9.5 10.0	釐 7.0 7.5 8.0 8.5 9.0 9.5	500 1.000 1.500 2.000 2.500 3.000

五、凡與本辦事處發生借款關係之合作社，其對社員放款之利率，得按照本辦事處對各社放款利

率酌量增加，但增加之利率，不得超過月息五釐，連同本辦事處規定利率合計，並不得超過百分之一十六。該款則第十六條規定月利一分六釐。

合規第十六條規定凡和一外六釐
△合作社新增社員申請加借貸款暫
行辦法

行款注

二、已經考成之老社，經承認一年以上，且考成列
四等者，或未還滿以前，不得申請加備。

甲等者，或半許二年以上，且考成列乙等者，其新入社員業經會證通過，履行入社手續，曾真具壯農一空表報寫之，或三五人俱同書

城具社員一監表每處並人數在五人以上者，得
申請貸款，每年以二次為限。

湖南合作訊
(第三十七期)

(第三十七期)

五

505

社號	本社	湘鄉沙田	四四八	四五五	三五二	五四五
上鹽中	衡山	四四八	三五	五五三	八八	三五二
店門前	一五	五五三	三五	六五九	八八	五四五
小泉	五	六五九	三九	三八三	三五	三五
雙鳳橋	二一一未陰	二一一未陰	三五	三八二	三五	四四八
上遙田	八	八	四四八	三一	三一	四五五
沙斗頭	衡山	衡山	三一	三八五	三一	三五二
校書舖	一六五	一六五	三一	四一九	三三六	四五五
何圣廟	衡陽	衡陽	三三六	五八六	六〇八	三五二
蓮塘廟	一五九	一五九	五八六	六六八	二七三	四五五
花山現	衡山	衡山	六六八	二七三	九四	三五二
長興舖	常寧	常寧	二七三	一〇七	一三	三五二
忠善祠	嘉禾	嘉禾	一〇七	一八〇	六八〇	四五五
	衡陽	衡陽	一八〇	一八〇	一七九	三五二
	赤塘廟	赤塘廟	一七九	一七九	一五六	四五五
遠家莊	額其嶺	額其嶺	一五六	一七九	一七九	三五二
六	九四	九四	一七九	一七九	一七九	三五二
	三三衡山	三三衡山	一七九	一七九	一七九	三五二
	赤塘廟	赤塘廟	一七九	一七九	一七九	三五二
	額其嶺	額其嶺	一七九	一七九	一七九	三五二

新報聞告

實業部吳部長，合庫司章司長，鄭科長，爲明瞭各省合作事業，實際情形起見，特赴各省實地考察，於九月一日由漢乘快車抵湘，下榻省府招待處，即於是日午前十一時蒞處視察訓話，訓話後，由謝主任及建設廳丁秋科指導員典同赴高橋視察建廳所協助之信社，翌日視察本處協助之馬廠社聞印相甚佳，因公務冗忙，在湘不能久留，已於二日午後六時首途轉鄂矣。

卷之三

合作社還款（八月份）

共二十六號

計洋一萬一千零七十六元四角七

本處對合作社放款

(八月份)

計洋五萬玖千三百一十一元正

湖南合作訊 (二十五年八月)

八

503

會 員 列 號	分 號	社 號	社 名	借 款 數 目
二二六八	一	一	一	三一二〇〇
二二六九	一	一	一	二八八〇〇
二二七〇	一	一	一	三一二〇〇
二二七一	一	一	一	二八八〇〇
二二七二	一	一	一	二八八〇〇
二二七三	一	一	一	二八八〇〇
二二七五	一	一	一	二八八〇〇
二二七六	一	一	一	二八八〇〇
二二七七	一	一	一	二八八〇〇
二二七八	一	一	一	二八八〇〇
二二七九	一	一	一	二八八〇〇
二二八〇	一	一	一	二八八〇〇
二二八一	一	一	一	二八八〇〇
二二八二	一	一	一	二八八〇〇
二二八三	一	一	一	二八八〇〇
二二八四	一	一	一	二八八〇〇
二二八五	一	一	一	二八八〇〇
二二八六	一	一	一	二八八〇〇
二二八七	一	一	一	二八八〇〇
二二八八	一	一	一	二八八〇〇
二二八九	一	一	一	二八八〇〇
二二九〇	一	一	一	二八八〇〇
二二九一	一	一	一	二八八〇〇
二二九二	一	一	一	二八八〇〇
二二九三	一	一	一	二八八〇〇
二二九四	一	一	一	二八八〇〇
二二九五	一	一	一	二八八〇〇
二二九六	一	一	一	二八八〇〇
二二九七	一	一	一	二八八〇〇
二二九八	一	一	一	二八八〇〇
二二九九	一	一	一	二八八〇〇
二三〇〇	一	一	一	二八八〇〇
一九三五	一	一	一	一
一九三六	一	一	一	一
一九三七	一	一	一	一
一九三八	一	一	一	一
一九三九	一	一	一	一
一九四〇	一	一	一	一
一九四一	一	一	一	一
一九四二	一	一	一	一
一九四三	一	一	一	一
一九四四	一	一	一	一
一九四五	一	一	一	一
一九四六	一	一	一	一
一九四七	一	一	一	一
一九四八	一	一	一	一
一九四九	一	一	一	一
一九五〇	一	一	一	一
澧縣	澧縣	澧縣	澧縣	澧縣
新化	新化	新化	新化	新化
仁家門首	仁家門首	仁家門首	仁家門首	仁家門首
長木嶺	長木嶺	長木嶺	長木嶺	長木嶺
瀘源	瀘源	瀘源	瀘源	瀘源
平江	平江	平江	平江	平江
高上坡	高上坡	高上坡	高上坡	高上坡
澧瀘	澧瀘	澧瀘	澧瀘	澧瀘
益陽	益陽	益陽	益陽	益陽
南縣	南縣	南縣	南縣	南縣
衡陽	衡陽	衡陽	衡陽	衡陽
邵陽	邵陽	邵陽	邵陽	邵陽
永州	永州	永州	永州	永州
祁陽	祁陽	祁陽	祁陽	祁陽
零陵	零陵	零陵	零陵	零陵
羅浮溪	羅浮溪	羅浮溪	羅浮溪	羅浮溪
達吉燒	達吉燒	達吉燒	達吉燒	達吉燒
施家燒	施家燒	施家燒	施家燒	施家燒
和合界燒	和合界燒	和合界燒	和合界燒	和合界燒
大旗	大旗	大旗	大旗	大旗
太平橋	太平橋	太平橋	太平橋	太平橋
廟耳潭	廟耳潭	廟耳潭	廟耳潭	廟耳潭
土地	土地	土地	土地	土地
南張家	南張家	南張家	南張家	南張家
低洲	低洲	低洲	低洲	低洲
銀寺塘	銀寺塘	銀寺塘	銀寺塘	銀寺塘
南縣復興中院	南縣復興中院	南縣復興中院	南縣復興中院	南縣復興中院
湘鄉	湘鄉	湘鄉	湘鄉	湘鄉
臨澧	臨澧	臨澧	臨澧	臨澧
白竹沖	白竹沖	白竹沖	白竹沖	白竹沖
衡陽	衡陽	衡陽	衡陽	衡陽
酒馬亭	酒馬亭	酒馬亭	酒馬亭	酒馬亭
大豐垸	大豐垸	大豐垸	大豐垸	大豐垸
江邊冲	江邊冲	江邊冲	江邊冲	江邊冲
白洲垸	白洲垸	白洲垸	白洲垸	白洲垸
岳陽	岳陽	岳陽	岳陽	岳陽
臨澧	臨澧	臨澧	臨澧	臨澧
周家港	周家港	周家港	周家港	周家港
尹家廟	尹家廟	尹家廟	尹家廟	尹家廟
官坪	官坪	官坪	官坪	官坪
荷坪	荷坪	荷坪	荷坪	荷坪
茶山坪	茶山坪	茶山坪	茶山坪	茶山坪
澧縣	澧縣	澧縣	澧縣	澧縣

△ 長 沙 市 米 市 商 情 報 表	品 分 類		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年九月十七日行市		格 花 百 市	品 分 類		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年九月 十七日行市	注 幣 換 銅 元六串文		
	上莊每担	中莊每担	上莊每担	中莊每担	上莊每担	中莊每担	上莊每担	中莊每担		常德花	津市花	舟牌花	桐油	菜油	棗油	老蠟油	新煤油		
小河穀	元3.3	元3.	元2.7	元2.2	元3.	元2.9	元40.	元39.	元40.	元39.	元38.	元37.	元58.	元37.	元38.	元40.	元39.	元31.8	元31.
大河穀	3.	2.9	2.4	2.3	2.9	2.8	2.9	2.8	2.9	2.8	2.8	2.8	26.7	1640	25.5	1520	25.7	1660	
機器米	8.8	8.4	7.8	7.2	8.	7.8	8.	7.8	8.	7.8	7.8	7.8	24.	1440	21.5	1360	21.5	1360	
高糧	元4.	元3.6	元4.	元3.6	元4.	元3.6	元4.	元3.6	元4.	元3.6	元3.6	元3.6	50.5	3000	41.5	2600	41.5	2600	
小麥	黃5.2	黃5.4	黃5.2	黃5.4	黃5.2	黃5.4	黃5.2	黃5.4	黃5.2	黃5.2	黃5.2	黃5.2	26.7	1640	25.5	1520	25.7	1660	
大麥	上3.6	次2.7	上2.8	次2.6	上3.6	次2.7	上3.6	次2.7	上3.6	次2.7	上3.6	次2.7	24.	1440	21.5	1360	21.5	1360	
芝蔴	白14.	黑18.	白18.	黑17.	白10.2	黑無貨	白10.2	黑無貨	白10.2	白10.2	白10.2	白10.2	4.9	1040	4.9	1040	4.9	1040	
黃豆	早7.8	遲7.3	早6.8	遲6.6	早6.8	遲無貨	早6.8	遲無貨	早6.8	早6.8	早6.8	早6.8	4.8	1000	4.8	1000	4.8	1000	
綠豆	早7.6	遲5.6	早5.8	遲5.6	早5.	遲4.7	早5.	遲4.7	早5.	早5.	早5.	早5.	14.2	.15	14.2	.15	14.2	.15	
豌豆	子3.8	片3.8	子3.7	片3.8	子3.9	片4.	子3.9	片4.	子3.9	子3.9	子3.9	子3.9	14.3	.15	14.3	.15	14.3	.15	